

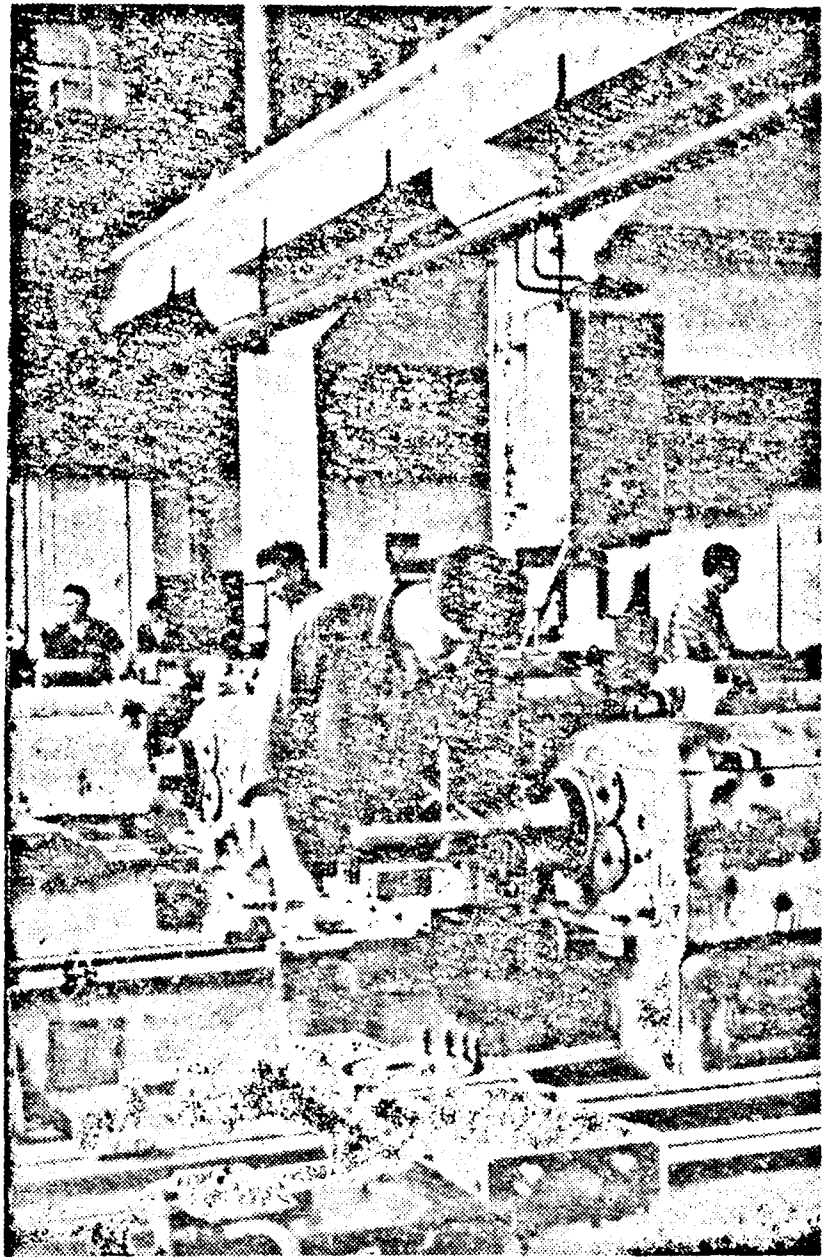
KÖRÖS LOBOGÓ

AZ RKP ARAD MEGYEI BIZOTTSÁGA
ÉS A MEGYEI NEPTANÁCS LAPJA

XXV. évfolyam, 7575. szám

Péntek, 1969. július 25.

4 oldal, 30 bani



A Szerszámgyár szereldejében.

AZ APOLLO-11 ŰRHAJÓ BEFEJEZTE ME- RÉSZ BOLYGO- KÖZI REPÜLÉSÉT

A holdutasok
visszaérkeztek
a Földre

(Részletes beszámoló lapunk
IV-ik oldalán)

Teljében az aratás, nagy a lemaradás a szántás és másodvetés terén

Az utóbbi, kimondottan aratásra alkalmas napokban felforgult a buza betakarításának és elraktározásának üteme. A megyei mezőgazdasági igazgatóságokhoz beérkezett adatok szerint a 82 155 hektár búzából 55 033-ról takarították be és helyezték biztonságba a termést. Már több termelőszövetkezet, így Mikelaka, Szentmárton, a világosi Siriana, Julița, Neudorf, Hunedoara-Timșana stb. végezték a fontos munkálatokat.

Mindamellett, hogy az idő jó, a fenti adatok is bizonyítják, hogy még sok a tennevaló. Nem kielégítő a napi teljesítmény. Ugyanis megyei viszonylatban az előirányzott 7800 hektár aratási ütemtervből csak 5500—6000-ot valósított meg naponta. Az idő is beleszólhat még a munkálatok végzésébe. Éppen ezért fokozni kell az ütemet. Nem mindegy, hogy milyen körülmények között és mennyi idő alatt kerül raktárba a meg hátralévő 27 122 hektár buza termése.

Eddig a kettes természetűre szánt 32 000 hektár területről 9200-at szántottak föl és csak 7421-et vetettek be.

Mezőgazdasági területén 1400-nál több kombájn dolgozik a buzamezőkön. Az anyagi-műszaki alap meg van, az idő megfelelő és mégis nagy a lemaradás. A gépek csak 5500—6000 hektárt vágunk le naponta a tervezett 7800 helyett.

— Mi erről a véleménye Novac Pantelimon mérnöknek, a Megyei Mezőgazdasági Igazgatóság gépesítési osztályának vezetőjének?

— A hátralévő termést minél előbb szeretném betakarítani. De ebben az évben több nehézséggel ütköztünk. Először a kiadások növekedése miatt a buzártatás nagyon gyomosak. A talaj is füllaszt. Főként a hegyes-dombos vidéken és a Maros völgyében fekvő gazdaságokban. Másrészt, ebben az évben több, mint 600 traktoristánk dolgozik először kombájnon, nincs meg a kellő tapasztalatuk. De ugyanakkor egyes termelőszövetkezetekben az időt sem használják ki kellőképpen. Így például Sikulán, Székényi miatt végeztek sokszor a kombájnnal. Ottlankán már este fel, máskor még igen korán végeztek a napi aratással. A paulisi szabadhelyi mtsz-ekben a vasárnapi munkateljesítmény nagyon gyenge volt. A vezetőtanács sem karolta fel teljes mértékben ezekben az egységekben a gépesítők törekvéseit.

— Miért állnak még most is nap mint nap kombájnnal, mennyiben látták el cserealkatrészekkel a helyszíni javítások elvégzésére?



— Több egységben az eső okozta talaj füllasztása miatt egy-egy kombájn két traktornak kellett vontatnia. Ez volt a helyzet Nagyvarjasdon, Luguzán, Ezért a gépek jobban rongálódtak. Sokszor azonban a traktoristák sem tartják be az utasításokat, egész aszfaltfelülettel dolgoznak. Így könnyen eldugul a dobosár s míg kitisztítják azt, állni kell. A gépesítési alegységek vezetői a kisebb javításokat nem végzik elég operatíván. A szükséges cserealkatrészek megtalálhatók a megyei lerakotokban, de azok késedelemmel érkeznek a színhelyre. A gépesítő vállalat szakemberei

— Hogy halad a learatott területekről a szalma betakarítása?

— A szalmaprés gépeket megfelelően kihasználjuk. Csoportosítjuk a gépeket.

SZABÓ GYULA

(Folytatás a 2. oldalón)

Közkatonára a sorból

Ugy megszoritotta a kezem, hogy felsziszszentem, pedig magam sem vagyok híve a lagymotag, kisasszonyos kézfogásnak.

— Egy pillanat, rögtön végez — szolt és rövid nyelű kalapácsával a sátaba szorított lemezt formálta.

Az alagsorban elhelyezett műhelyben alig huszan dolgoztak. Talán legkisebb részlege ez az Electrometal vállalatnak. Ontózáknak, csatornáknak, kályhacsöveknek és számos egyéb közhasználati tárgyat készítenek itt.

Csendben állok a satupadnál és figyelem, hogyan dolgozik. Magas, redős homlokán izdadságszerűen ragyognak a szemek. A nagy melegtől-e, vagy pedig a koncentrációtól, nem tudom. Látszólag egyszerű a művelet, amit végez, mégis annyira belemélyed, hogy azt hiszem: elfeledkezett jelenlétéről.

Aztán leteszi a kalapácsot, valahonnan rongydarabot kerít elő,

hosszan törli a kezét, majd kérdésen rám pillant. Most veszem csak észre, hogy milyen alacsony.

— Menjünk fel az irodába — javasolja.

— Tessék csak ezt megnézni... most talán jó lesz — hívja oda gépéhez egy szőke, huszévkörül munkás.

— Jól van, fű, ez már igen, válaszolja Zugravu Ioan.

Az ajtóban még halom, amint a „fiut” kérdi egyik társa: „Mit mondott az öreg?”

— Ne haragudjon, hány éves tulajdonképpen?

— Harmincnégy — és kedvesen elmosolyodik. — Itt az „öregek” közé tartozom, hisz már több, mint 10 esztendője dolgozom a műhelyben.

— Hogyan választotta ezt a szakmát?

— Tudom is én, véletlenül. Már gyermekkoromban otthon is jobban szerettem a kalapálgatást, eszkalálást, mint bárki a családban. Négyen vol-

tunk testvérek. A Ság mellett Hunedoara Timșana-n laktunk. Nem dűskáltunk a pénzben. Apám a világháborúban súlyosan megbetegedett a fronton. Hazatérte után még húzta néhány évig, azután árván hagyott minket. Én nem is emlékszem rá. Két fivérem a földet művelte, hugom is dolgozott. Anyám mondta: fiam, tanulj szakmát, talán könnyebben boldogulsz. Így kerültem Te-mesvárra, szakiskolába. Akkor ért véget a háború. A bennlakásban kettőn aludtunk egy ágyban. De otthon még nehezebb volt... A katonaságnál találok egy földimel, hivott Aradra dolgozni. Így kerültem a Progresulhoz, majd az Electrometalhoz.

Ezt most már mind egyszerűen mesélem, fent az irodában.

Cigarettával kintálom. Nem gyújt rá, pedig nikotinszárga ujjairól látom, dohányos.

— Szeretném abba-

hagyni a cigarettázást. Egyelőre csökkentem az adagot.

— De mondja, hogyan „pécézték” ki engem? — Hangjában kíváncsiság bujkál. E-szembre jut, amit Petcut Gheorghe, a vállalat igazgatója mondott: „Ha olyan munkásról szeretne írni, aki a termelésben és a társadalmi munkában egyaránt kiváló, Zugravu Ioan ajánlom. Eddig négyszer kapta meg az elismeréseket kitüntető vörös csillagot. Az I. részleg pártalapszervezetének titkára. Csupaszív ember!”

— Meséljük, gyakran estig is benn van. Mit szol az asszony, ha későn megy haza?

— Nem jár hórát örömben, az biztos. Az utóbbi időben sokat is betegeskedett. A kislányom 13 éves, ő segített a háztartásban az anyjának. Én meg meglóztam. Kellott a pénz...

— Minek örült a legjobban az elmúlt években?

Kicsit meglepődik a kérdésemre, Barna szeme csodálkozva néz rám.

— A lakásnak. Központi fűtés, kétszobás lakásba költöztünk. Szép berendezkedtünk. Csak egy baj van még...

— ?

— Múlik az idő — hunyorít pajkosan. Néha évvel ezelőtől még rugtam a bőrt a városi bajnokságban. Ott aztán oda kellett tartani a csúskát. Volt is csontjeze. Rajongók a futballért — fordítja komolyra a szót. A múlt vasárnap megpróbáltam, meg-é meg a játékom. Szóval, akkor határoztam el, hogy ezután inkább sakkot, de kedvece csapatom, a CFR minden mérkőzésére kimegyek.

Kopogtatnak.

— Zugravu elvtárs, jöjjön, valami probléma van...

A készletnél vizsgáló.

Zugravu Ioan nem rendkívüli ember, a munka hétköznapi munkatárs. De nem a „közkatona” döntik-e el a hadjáratokat?

PUSKEL PÉTER

Megyénk dolgozói egyöntetűen támogatják a megyei pártkonferenciának azt a javaslatát, hogy ismét Nicolae Ceaușescu elvtársat válasszák meg az RKP KB főtitkári tisztségébe



Táviratok és levelek a Román Kommunista Párt Központi Bizottságának címére

AZ ARADI SZERSZÁMGÉPGYÁR pártbizottságának bővített plenáris ülésén megszövegezték

távirat egyebek között ezeket tartalmazza: „Határtalan lelkesedéssel fogadtuk az Arad megyei rendkívüli pártkonferencia határozatát, mely szerint megyénk küldöttjei támogatni fogják a X. kongresszuson az Ön újraválasztását, szeretett Ceaușescu elvtárs, a párt Központi Bizottságának főtitkári tisztségébe. Vállalatunk kommunista és összes dolgozói nagyra értékelik azt a fáradságtalan munkát, amelyet Ön a párt élén kifejt, mélyeséges tisztelettel adoznak annak az elvszerű és következetes álláspontnak, amelyet pártunk élén képvisel a nemzetközi élet kérdéseiben, a szocializmus, a béke és a haladás ügyének érdekében. Mindannyian nagyra értékeljük és következetesen munkálkodunk azoknak az utmutatásoknak a gyakorlatbaültetésén, melyeket Ön nyújtott az Arad megyében, és az üzemünkben tett látogatása alkalmából.

Kifejezésre juttatva üzemünk kommunista, megbízhatóan testvéri egységben dolgozó munkakollektívájának — románoknak, magyaroknak, németeknek — a gondolatait és érzelmeit, biztositjuk az RKP Központi Bizottságát, személyesen Önt, szeretett és tisztelt Nicolae Ceaușescu elvtársról, hogy munkaközösségünk erejéből nem kimélve valótárválta a kongresszuson jóváhagyásra kerülő határozatokból reá háruló feladatok.

A BUTORGYÁR munkaközössége nevében küldött távirat a többi között rámutat: „Valamennyien büszkék vagyunk arra, hogy az Ön személyében Nicolae Ceaușescu elvtárs, forró hazafiasságtól fűtött bölcs vezető áll pártunk élén, akinek újraválasztását a Román Kommunista Párt Központi Bizottsága főtitkári tisztségébe szívével-lelkel támogatjuk. Teljes mértékben egyetértünk a X. kongresszus dokumentumaival és fokozottan dolgozunk azért, hogy mi is egyre nagyobb mértékben hozzájáruljunk drága hazánk, Románia

(Folytatás a II. oldalón)

Elzórják a Dunát

A dunai hidroenergetikai és hajózási rendszer építői nagy fontosságu esemény előtt — a folyam vízének elzárása előtt — állnak. A román építők már be is fejezték a művelet előkészületeit.

A Duna elzárása rendkívül nehéz munkaszakasz, amelynek során adáz küzdelemre kerül majd sor a nagy folyamról, hiszen annak vize itt eléri majd a másodpercenkénti 6 méteres sebességet is. Ezért nagyon gyors ütemben kell dolgozni, s a munkát tökéletesen össze kell hangolni a jugszláv építők tevékenységével. Kezdetben naponta körülbelül 1000 köbméter beton- és kőbontást dobna a vízbe, később azonban fokozódik az ütem, míg nem eléri a napi 5000 köbmétert.

E munka elvégzésére a román építők széles körű előkészületeket tettek. A Duna jobbpartján a román építők 3100, egyenként 20 tonnás terjedő súlyú betontömböt öntöttek, s azokkal folytatják majd a jugszláv építők által megkezdett gátelést. Ugyanakkor a román parton csaknem 7000 más nagy beton- és sziklatömböt készítettek elő.

(Folytatás a II. oldalón)

Nagygyűlés a kubai nemzeti felkelés évfordulója alkalmából

Tegnap délután a Vagongyárban lelkes hangú nagygyűlést tartottak a kubai nemzeti felkelés 16. évfordulója (július 26) alkalmából.

Az ünnepséget Mót Petru elvtárs, az RKP Arad muncipiális bizottságának titkára nyitotta meg, üdvözölte a vagongyártók körében megjelent Jesus Barreiro Gonzalest a Kuba Köztársaság bukaresti

(Folytatás a 2. oldalón)

Megnyílt a „Döntő erőfeszítés” című kubai fényképkiállítás

A külföldi kulturális kapcsolatok román intézete a megyei művelődés- és művészeti bizottsággal közösen rendezte Arad muncipiális néptanácsának előcsarnokában a „Döntő erőfeszítés” című fényképkiállítást, melyet Kuba Köztársaság bukaresti nagykövetsége, a kubai nemzeti felkelés 16. évfordulója, július 26-án megünneplése alkalmából bocsátott rendelkezésünkre.

A kiállítás tükrözi a kubai nép erőfeszítéseit az ország felszabadulása óta eltelt 10 év alatt, békés munkáját a szocialista társadalom felépítéséért hazájában, a gyarmati múltból örökölt, elmaradott gazdaság mostoha feltételei közepette.

Az ünnepélyes megnyílt, melyre csütörtökön délután ke-

(Folytatás a 2. oldalón)

Számok és tények egy nagyközségről

Ragyogóan süg a júliusi Nap. A határba eső utakon a világi földművelőket. Teljében az aratás. Kombájnnak zúgása tölti be a határt. Aratják a kenyérgabonát...

Világos, megyénk nagyközségei közé tartozik, s mégis aránylag csend van a faluban. Ertheő, hiszen a szántó-vető emberek a határban szorgoskodnak...

A községi néptanács székházának előlki irodájában Petcoviciu Teodor telefonál. Gyorokkal kért összeköttetést a néptanács elnöke. Olykor felemeli a hangját ez a magistermetű, napbarmitott arcú férfi. Sőt az asztalra is csap öklével. Amikor végez a beszélgetéssel, felém fordul és kissé felháborodva mondja:

— Nagyon vontatottan halad a homok szállítása Gyorokról. Mindig találnak valami kifogást. Pedig nekünk sürgősen kell a homok az építkezésekhez, a járdák készítéséhez.

Közben megérkezik Birna Ioan, a községi pártbizottság titkára. Ő is intézkedik, hogy legalább ötven köbméter homokot kapjanak a napokban a világiak...

Slavici szülőföldjének utcáit járjuk. Csak a pártbizottság titkára tart velem. A néptanács elnökének Borosjenőbe kellett utaznia — közömbös. A számok és a tények tükrében szemléljük a község fejlődését, az emberek megváltozott életét. Mert a fejlődés léptenymoron tapasztalható ebben a nagyközségben is.

— Látja ezt az épületet! — hívja fel figyelmemet a párttitkár. — Ez az új iskola, amelyben az összel megkezdődik a tanítás. Tizenkét tanteremmel rendelkezik s így biztosítjuk a feltételeket a kötelező tíz osztályos oktatás ráterésére.

Tovább megyünk a község fő utcáján. Egy épülőfélben lévő házról állunk meg.

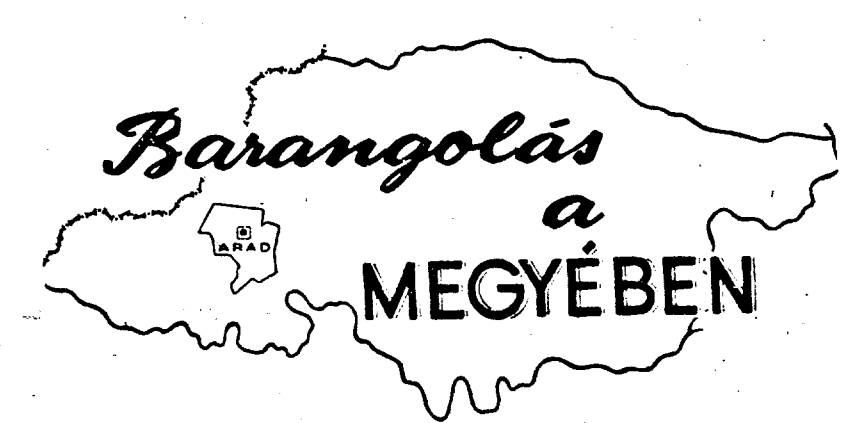
— Ez meg az új Univerzal á-

ruház lesz — magyarázza kalauzom. Még ebben az évben át akarjuk adni rendeltetésének.

Betekintünk a jelenlegi áruházba is. Bő a választék. Vásárolnak is a világiak. Csupán az elmúlt évben 23 638 607 lej értékű árut vásároltak a fogyasztási szövetkezetből, idén pedig az első hat hónapban 11 005 000 lej értékben. S ezt csak

gyermek született ebben az egészségügyi intézményben, de nagyon sokan Aradon születtek.

Nem mulasztottam el megtekinteni a Bohus kastélyban berendezett Slavici muzeumot sem. Éppen akkor érkeztem oda, amikor egy külföldi turista csoport tagjai szemléltek a muzeum kiállítási tárgyait, Slavici életéről és



a községben. Mert sokan, nagyon sokan Aradon születtek be a különböző áruházaikban.

A világiak szeretik községüket. Erről tanuskodik, hogy az évek folyamán sokat tettek fejlesztéséért, szépítéséért. Hazafias munkával számos közérdekű megvalósított érték el. Talvly például 500 négyzetméteren végeztek utkövezést, a járdák aszfaltozását pedig 1 500 négyzetméteren. Idén mintegy 7 000 négyzetméteren aszfaltozták a járdákat. Ebből 5 000 négyzetmétert Világoson, 2 000-ot pedig a hozzá tartozó Galsa és Muszka falvakban. Ezt határozták el a népgyűlésekben, amikor az önkéntes hozzájárulást megszavazták. Ertheő tehát, hogy a néptanács elnöke sürgeti a homok szállítást.

Természetesen tartják azt is, hogy a község szülőöthonnal rendelkezzeék, orvosi és egészségügyi asszisztenciával. Idén 65

munkásságáról szóló okmányokat. Ha most élné az író, talán fel sem ismerné a mai Világost, elcsodálkozna a változásokon, melyen az utóbbi évek folyamán a község keresztül ment. A középületek, az új lakóházak, a TV antennák sokasága is ezt a változást tükrözi. S mindez forrása a négy mezőgazdasági termelőszövetkezet, mely a községben és a hozzá tartozó két helységben van. Több, mint 8 800 hektár földet művelnek meg közösen, gépi erővel az mtsz-ek tagjai, akik az évek folyamán egy erősödtek, izmosodtak, mint a gazdaság, melynek állapaja ma már meghaladja a 26 millió lejt.

Ime néhány tény, számadat megyénk egyik nagyközségéből, mely az elkövetkező időszakban tovább fejlődik majd, akárcsak az egész ország.

HEGEDŰS ISTVÁN

MA ESTE

a bolygóközi utazások korszaka első évének ötödik napján néznek fel az égre. Az éjszaka parafrátya felett, a mezők, a hegyek, a tengerek, a városok... a Föld felett ott lebeg a Hold, az éj királynője. Jól nézzék meg! Először, mióta ember él a földön, úgy nézhetjük a sápadt Holdat, hogy közöttünk vannak azok is, akik már jártak ott.

A Nagy Küldetés véget ért. Az Apollo-11-et tegnap este fényárral fogadta a Föld. Kivilágított utcák, házak, hajók az öröm millió faklyája köszöntötte a három hőst.

Iruk le a neveket: NEIL ARMSTRONG, EDWIN ALDRIN, MICHAEL COLLINS. Harom milliárd ember három követe. Minden egy milliárd ember közül egy. Még soha senki el nem mondhatta ennyi joggal, hogy az emberiség nevében tett valamit. Kolumbus is — amikor partra szállt — a legkevesebb mértékben a földet fedezte fel. A legnagyobb kockázatot a legnagyobb dicsőségért. Így van ez rendjén.

Megtették amit tenniük kellett és egy férfi nem kívánhat többet ennél. Most pihennek, aludhatnak talán fáradtan mosolyognak.

Ma este már nyugodtabb a Föld. Kérlek, álljanak az ablakhoz, vagy menjenek ki a fák közé, a folyó mellé és nézzenek fel a Holdra. És gondolkodjanak. Az emberiség történelme új szakaszba lépett. Nézzék a Holdra és ismételjék el ezt a három nevet: Neil Armstrong, Edwin Aldrin és Michael Collins. Holnap dolgozzunk, van itt a Földön. Mindannyiunknak kell tennünk valamit, hogy joggal mondhatjuk, ez a bolygó a béke bolygója. Itt az ember nem az ember ellen, hanem a természet vad erői ellen küzd.

TOKAY GYÖRGY



Körösbükényben is bőséges a választék háztartási cikkben.

Marosmenti folklorfesztivál

A Román Kommunista Párt X. kongresszusa, valamint hazánk fel-szabadulásának 25. évfordulója tiszteletére szervezett kulturális művészeti rendezvények közül kiemelkedik a június 8-án Marosfőn (Hargita megye) mintegy tízezer néző előtt megnyitott Marosmenti megyék folklór fesztiválja. Ebből az alkalomból öt megye ének- és táncgyűjtésével adtak találkozót egymásnak: Fehér, Arad, Hunyud, Hargita, és Maros megye műkedvelői. A meg-

változatossága. A vidék román és magyar lakosságának évszázadokkal ezelőtti összetartozását szellemi életük tükrözi a népi alkotások.

A Hargita megyei együttesek előadása a román és magyar nép testvériségének jelképén túl a lakosság határtalan szeretetének szimbóluma is az egyre virágzó szocialista Románia iránt.

Néptűnő ősrégi bölcsője, Hunyud megye Erdély délnyugati részén terül el. Évszázadokkal ezelőtti ki-

ték gyapjából. A népi ünnepségekről egyetlen alkalommal sem hiányoznak ezek. Felidezik a gazdag népi népművészet, amelyek kora tavasztól késő őszig tartanak.

Cimpenitől, Vidrától, Avram Iancu-tól Gyulafehérváig, innen pedig lefelé a Maroson a megye műkedvelői a dal és tánc forrása szimpompas folklór fesztiválba tömörítette. Tebea, Cimpeni, Abrudbánya, a mókák országa Balázsfalva aranybetűvel íródott be a haza történelmébe. A műkedvelő művészek megőrizték az idők folyamán létrehozott népi alkotásokat, szoros egységbe fonódtak a mai új folklórral.

Az Erdély szívében elterülő Maros megye változatos zenei és koreográfiai angyaról, népdalairól, népi táncokról, a festői szépségű magyar népművészetéről híres.

A marosmenti megyék folklór fesztiváljának különös jelentősége van. A Maros mentén elterülő megyék lakóinak szellemi életében úgy irdók be ez az esemény, amely egyesíti azokat az embereket, akik nemzeti színe való különbség nélkül egyre boldogabb, gond nélkül életet teremtenek. Az aradi találkozó ezeknek a gondolatoknak a jegyében zajlik le. Egyben tisztelgés az RKP X. kongresszusának, hazánk felszabadulása 25. évfordulójának. Hű kifejezője a Maros-menti lakosok szocialista haza, az RKP, a román nép valamennyi megvalósításának vezetője iránti szeretetének.

TOACSEN MIHAIL, tanár

Elszárják a Dunát

Folytatás az I. oldalról.

A legnehezebb feladatot jelenti az utolsó, 100 méter széles rés elzárása, mert itt a víz sebessége és nyomása olyan nagy lesz, mint amilyenre ilyen építkezéseknél még világviszonylatban sem volt példa. A művelet gyors elvégzése céljából a román építők a Duna medrében hidat emeltek, s erről zúdították majd a vízbe a beton- és sziklalomököket. A folyam közepén épített hid nagy jelentőségű technikai eredménynek számít. Már indulásra készen áll minden billenő teremtő, az összes nagy teljesítményű daruk és exkavátorok, amelyekkel ezt a fontos munkát végzik.

Ugyanakkor jól halad a munka a szilikeknél is, s ezeket a X. pártkongresszus megkezdéseig használatba adják, amint az építők és szerelők vállalták. A szilikek körülbelül 8000 tonna felszerelést — kapukat, segédmotorokat stb. — építettek be a hajóközeledés biztosítására.

Az általános terv értelmében a vízelzárási munka a jugoszláv részen megkezdődött. Miután a jugoszláv építők befejezik ezt a munkát a rajuk jutó részen, a román építők folytatják és befejezik a Duna vizenek elzárását.

A román és jugoszláv építők közös intézkedései, a két építőtelep gyors ütemű munkája biztosítják arra, hogy a Duna vizenek elzárását a kitűzött határidőre sikeresen megvalósítsák.

SZORGOS PÉCSKAI ASSZONYOK

A pécskai nőbizottság tevékenysége a nyári időszakban hatványozódott. A község ápolása, szepítése az asszonyok szívügyét képezi. Bütte Gabriella, a pécskai nőbizottság elnöke különösen szereti a virágokat. Az ő kezdeményezésére indították a Kie a ház előtti legszébb virágoskert című versenyt, melyre a község összes asszonyai jelentkeztek. A versenyfelhívás eredményesnek bizonyult, mert a ház előtti színes virágokkal ékesített ágyások szorgalmáról, esztétikai érzékéről tanuskodnak. A legszébb virágoskert „ápolói” díjakban részesültek.

Ugyancsak Pécskán, másik vetélkedőről is tudomást szereztünk.

Levelek — válaszok

Mixik József, Buziás. Érdeklődik, mennyit kell fizetnie azért az arohirdetésért, amelyet lapunkban szeretne megjelentetni. Kiszámítottuk, 25 lejbe kerül. A pénzt a következő címre küldje: Adminisztráció Presei de Parid, Arad, Bul. Republicii 81. A hirdetés szövegét átadjuk az adminisztrációs osztálynak és valamelyik közeli számunkban közöljük.

Toth József, Arad. 1. Mint egyik régebbi számunkban üzentünk a nyugdíjas munkájának fizetésével kapcsolatban — ismételtlen le-szögezzük — az csak az év nyolc hónapjára érvényes. Az a nyugdíjas tehát, akinek iratai az előző évenetünkben említett feltételeknek megfelelnek, negy hónapot úgy dolgozhat, hogy ebben az időszakban előzőleg megállapított nyugdíjának is, fizetésének is tel-

Az anya tud, a gyermek nyer versenynek — melyet a nőbizottság, a helybeli egészségügyi szervekkel együtt kezdeményezett — nagy visszhangja volt. Az egészségápolás és gyermeknevelési kérdésekből összeállított műsorra sok pécskai kismama jelentkezett. Az első helyet s egyúttal a legdíjazottabb mamának kijáró díjat Csiki Ilona tanárnő nyerte. Alapos egészségügyi ismeretekről tettek tanúságot Buda Stela és Csizmas Alexandra termelőszövetkezeti tagok, valamint Tigru Clara és Kovács Éva.

Követésre méltó a pécskai asszonyok ügyszeretete és lelkesedése. SZEKERES GÁBOR

Mészár Lajos és mások, Arad. Ügyüket kivizsgáljuk és rövidesen részletesebben válaszolunk.

P. Szabó István, Kispereg. A napokban ellátogatunk a termelőszövetkezetbe, s az ott tapasztaltak alapján azonnal válaszolni fogunk.

Egy magát Moha bacsinak nevező levelezőnkkel közöljük: Ezerértünk nemis szándékával s hogy gondolatait papírra vetette, azt is csak üdvözölni tudjuk. Irása azonban csak szándékában irodalmi igényű, valójában nem az. Közlésétől így kénytelenek vagyunk eltekinteni.

Új egység

A Zöldség- és Gyümölcs értékesítő Vállalat újabb tanulóit adta annak, hogy szívügye a lakosság minél jobb körülmények között történő ellátása. A napokban az Aprodul Purice és a Cocoril utcai sarkán zöldség- és gyümölcs elarusító pontot létesített. A környékbeli szívesen fogadták ezt az új egységet, ezáltal megmenekülnek attól a hosszú uttól, amit a legközelebbi piacig kell megtenniük.

(H. Á.)

Tippeljünk együtt

Tippünk a 30. játékhet mérkőzeire:

I. Berca — Buzáui Metalul 1
II. Olut — Tractorul 1
III. Victoria — Motru Minerul 1
IV. Boksa — Resica CSM 1
V. Tem. CFR — CFR IRTA 1
VI. Hunyadi Met. — Kudzsiri AS 1
VII. Dévai Muresul — Zlatna 1
VIII. Kiskapus — Szébeni CSM 1
IX. Szébeni ASA — Gázmetán 2
X. Várdai Unirea — Dinamo 1
XI. Someşul — Minerul 1
XII. Toporal — Constructeurul 2
XIII. Soda — Gloria 1

Július 28-ig kezdettel a gyártási igény alkalmából

munkásokat alkalmaznak

Részletes tájékoztatást nyújtanak a CUKORGYÁR személyzeti osztályán.

Az aradi Szállítási Vállalat

Victoriei ut 37.

versenyvizsgát hirdet

AUTÓSZERELŐ MESTERI ALBÁS BETÖLTÉSÉRE a 875/1900. MTH értelmében.

A versenyvizsgát a vállalat székhelyén tartják, Victoriei ut 37. szám, szeptember elsején. Beiratkozások augusztus 25-ig.

(445)

A Muresul megyei helyiipari vállalat

Arad, Avram Iancu tér 12. szám. 17-80-as telefon

alkalmaz

— kosárfonókat
— mestereket építkezési anyagok gyártásához (tégla, kőitermeles) és kosárfonó mestereket
Felvételi feltételek az 1061-es Minisztertanácsi Határozat értelmében
— kettőst
— raktározó
— főtechnikus a butorrészleg osztályvezetői tisztségében.

(446)

A kollektív étkeztetési egységek figyelmébe!

Az őszi és téli ellátás biztosítása céljából augusztus 5-ig nyújtás be zöldség- és gyümölcsigényeiket megyei kirendeltségeinkhez: Kúrtos, Pécska, Lipa, Kiszénő, Bo. sjenő, Sebes, Az Arad municípiumi igényléseket a vállalat aradi központjában, November 7. utca 32. szám alatt az eladási osztályra nyújtás be. Tájékoztatót adnak a 46-81 vagy a 21-87-es telefonokon.

(449)

Nyári vásárok

A Belkereskedelmi Minisztérium intézkedésére az idén ország-szerte nyári vásárokat rendeznek, s ezeken a nagyközönség a szokásos kiskereskedelmi árnál 25—30 százalékkal olcsóbban vásárolhat nyári ruhákat és cipőket, valamint más idénycikkeket. A július 21-én kezdődött nyári vásárok augusztus 31-ig tartanak. (Agerpres)

Filmek

MURESUL: A tábornokok éjszakája (10, 12.30, 15, 17.30, 20. kedvező idő esetén 21 órakor a kerthelyiségben).
STUDIO: Fogatkozás (10, 12, 15, 17, 19, 21, kedvező idő esetén 21 órakor a kerthelyiségben).
VICTORIA: A fekete rubin átka (11, 14, 16, 18, 20).
IFJUSÁGI: Rio Bravo (11, 16, 19, kedvező idő esetén 21 órakor a kerthelyiségben).
PROGRESUL (Ujrad): Judoka, titkos ügynök (16, 18, 20).
SOLIDARITATEA (Gái): A feld-marsall (19).
CFR (Grádite): Egy szobaur vallomásai (17, 19).

A VIDEKI MOZIK MŰSORA

KURTOS: Becket.
SEBES: A világ tengerpartján.
PANKOTA: Vigyázzanak az autóbusszra.
NAGYLAK: Az elátkozott hegy bőlce.

LIPPA: A mesterség kockázatai.

RADNA: Szigoruan titkos be-mutatók.

KISJENŐ: Családapa.

BOROSJENŐ: A kis szökevény.

PÉCSKA: Adio, Gringo.

SEBES: A malinokai esküvő.

VILÁGOS: A XII. dosszié.

KÖRÖSBÜKENY: A pasa.

Rádión

Péntek, július 25.

BUKAREST I.

5.05—9.30 Reggeli szórakoztató zene, hírek — 10.30 Gyermekek-műsor. — 11.25 Zenei egyveleg — 12.25 Tudományos adás. — 13.10 Slágerek. — 14.10 Szélső. — 15.30 Enescu-szerzemények. — 16.30 A nagy megvalósítások mérlege. — 18.10 Pártunk programja a mi programunk. — 20.10 France Gall énekel. — 20.35 Közvetítés a mamajai dal-fesztiválról. — 23.15—3. Szórakoztató zene.

A BUKARESTI RADIO MAGYAR NYELVU ADASA

Reggel 7.30—7.45 a 261. 330 és 390 méteres hullámhosszon, valamint délután 16—16.15-ig a 261. 330 és 397 méteres hullámhosszon és este 18.45—19-ig a 261 és 330 méteres hullámhosszon beszámoló az ország és a nagyvilág eseményeiről.

A KOLOZSVÁRI RADIO MŰSORABÓL

— Román nyelven: 6.15 Lelkesítő távlatok. Kolozs megye mezőgazdaságáról. 6.30 Népzene. 6.45

Beszélgetés a hallgatóval. 6.50 Könnözüene. Magyar nyelven: 7. Jöreggelt — zenés műsor. — közben hírek, időjárásjelentés és Panek Zoltán olvassa fel jegyzetét. Román nyelven: 12 Lapszemle. 12.08 Pionir énekek. 12.20 Szocialista versenyrádió. Magyar nyelven: 12.30 Énekstanulós vakációban. 12.45 Ipari híradó. Román nyelven: 15 Hangos híradó. 15.12 Művészek a mikrofon előtt. 15.42 Irodalmi-művészeti műsor. Magyar nyelven: 18. Hangos híradó. 18.10 Könnözüene. 18.20 Negyedszázad a szabadság útján: Ávasi körkép.

A MAROSVÁSÁRHELYI RADIO MŰSORABÓL.

— Román nyelven: 5—5.30 Zene-műsor innen-onnan. Faipari napló: a toplicai faipari vállalatnál. 17—18 Hírek. Hazafias dalok. Az ifjuság hullámhossza: nemzedékek párbeszéde. Zene. Magyar nyelven: 5.30—6.15 Az Alfa zenekar játszik Barátosi Attila vezetésével. A korszerű gazdálkodás vetületei. Márkus Erzsébet és Gheorghe Muresan népdalokat énekel. 13—13.30 Lapszemle. Hangszerszólók a marosvásárhelyi művészeti liceum tanulóinak előadásában. Korszakre-ment negyedszázad: a radnói hő-erőmű. 16.15—17 Hírek. Tudósítások. Zenei posta. Irodalmi é-let: beszélgetés fiatal irodalomtör-énészekkel.

Televízió

Péntek, július 25.

17.30 Hírek.
17.35 Iskolaszok stúdiója.
17.50 A tv idegen nyelvtanfolyama első ciklusának záróadása.
18.30 Követítés Temesvárról.
19.00 Beszélgetés helyes románul.
19.15 Népdalok Ion Dolanescu előadásában.
19.30 Híradó. Időjárásjelentés.
20.00 Földrajzi utazások. Kuba — dokumentumfilm.
20.30 Mama! 1969. Könnözüene alkotói és előadói verseny. A szünetben technikai tv-konzultáció.
23.00 Híradó. Időjárásjelentés.
23.15 Hírdetések.

Múzeum

Az Aradi Múzeum megtekinthető naponta 10—13 és 17—20 óra között a Kulturpalotában. Hétfőn zárva.

A Múzeum alábbi osztályai vannak nyitva:

— Román népművészeti kiállítás;
— Régészeti kiállítás;
— Képzőművészeti tárlati
— Az 1848-49-es forradalmi múzeum

AZ ORVOSTUDOMÁNYI TARSASAGOK SZÖVETSEGE

aradi fiókjának Nőgyógyászati szakosztálya július 26-án gyűlést tart a Nőgyógyászati kórház könyvtárában 7.30 órai kezdettel.

Időjárás

Az aradi meteorológiai intézet jelent: ma, július 25-én szép meleg idő. Ejjel és a reggeli órákban derült égből, délután szórnyos felhősödés, valószínűleg eső nélkül. Mérsékelt, időközönként megélénkülő változó irányú szél. A hőmérséklet nem változik. A várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 12—16, a legmagasabb nappali hőmérséklet pedig 26 és 30 fok között váltakozik.

APRÓHIRDETÉS

MEGHALT Baris Ilie régi párttag. Temetése 25-én 16 órakor lesz a Felsőtemetőben.

FOLYTATÁSOK AZ ELSŐ OLDALRÓL

Teljében az aratás...

dolgoznak, napi teljesítményük is jó. Nagyobb nehézségekbe ütközünk azonban, hogy egyes termelőszövetkezetekben, mint az angyaluuti, a ternovári, a szőlősi, a dudai, a tauji, a chier-i stb. nem alkalmazzák a présgépek után a vontatott szánokat s a préseléssel egyidőben nem szabadják fel a területet a szalmától. A gépesítő vállalatok több mint 220 kombajn után egyszerű vontatott szalmagyűjtőket szerkesztettek, hogy megkönnyítsék a területfelszabadítást. De ezeket sem használják ki az egyesekben. Így például a borosjenői II., a sikulai, a kerülősi, a simándi termelőszövetkezetekben. Másutt, mint Morodán, Kerülősen, Dudán a mérlegeket nem szerelték kis vontatott szánokra, hanem kezükkel teszik-veszik a teli szánokat. Emiatt többlet időznek a kombajnosok is.

— Miért nagy a lemaradás a szántásnál és a másodvetés-séknél is. Tudjuk, hogy eddig csak 9200 hektárt szántottak föl másodvetés céljára és csak 7421-et vetettek be a tervezett 32 000 hektárral szemben?

— A traktorok java részét a kombajnosok használják. Nem biztosították a második váltást és csak nyújtott váltásban dolgoznak. Nem tudunk minden traktornál második váltást szervezni. Ugyanakkor a termelőegységek sem segítettek ebben a kérdésben. Nem biztosították a gazdaságból hozzáférő gépeket az éjjeli műszakra. Nem használják ki minden este-ben a meglévő gépeket sem. Hányos a munkaszervezés is.

Megyekben a meglévő kombajnokkal 7—8 munkanap alatt be lehetne végezni az aratást. Az olyan egységeket, ahol az eddigi teljesítmény gyenge, mint az angyalu-ti (50 százalék), Fenlak (45 százalék), Nadab (37 százalék), Szekud-var (34 százalék), Sistarovát (30 százalék), Kerülő (27 százalék), Luguzáu (19 százalék) jobban meg kell szervezni a betakarítást.

A Mezőgazdasági Igazgatóság és a Termelőszövetkezetek Megyei Szövetségének hatékonyabb intézkedéseket kell hoznia a betakarítás érdekében. Azokból az egységek-ből, ahol eddig végeztek az aratás-sal, át kell irányítani a kombajno-kat a lemaradt gazdaságokba. A napi ellenőrzés ne az iradóból tör-ténjen s a helyzettőlmentes, a pa-pirok ne a hianvosságotok takar-jak, hanem a gépesítő vállalatok

szakemberei a helyszínen adjanak hathatósabb, operatívabb segítséget. A javításokat gyorsabban végezzék el az alegységeknél. A gazdaságok vezetői és szakemberei al-landoan tartozkodjanak a gébesítők között, hozzátérő irányításuk-kal segítsék a munkálatok elvégze-sét.

Ami a szántásokat és a vetést il-leti, ez nem várhat magára. A teru-letet minél előbb föl kell szabadí-tani a szalmától. A traktorokat kel-lőképpen ki kell használni addig, amíg a talaj nedvessége megenged-a minőségi munka végzését. Az el-vetett növények hozzá kell járul-nak a takarmánvalap kiegészítésé-hoz. Erre gondoljanak Hunedoara Timisanán, Micskén, Simándon Telan, Berzován, Ménesen stb. is, ahol eddig 5—10 százalékos, vagy nem vetettek még semmit az elő-írányzott másodvetésekbe.

Az idő megfelelő s ezt kihaszná-va kellőképpen eleget tudunk ten-ni a határelőv nyakban a ran'i harulo feladatoknak.

Táviratok...

Szocialista Köztársaság sokoldalú és gyorsított fejlődéséhez. Meg-fogadjuk, hogy kimagasló eredmé-nyekkel köszöntjük a X. pártkong-

resszust és hazánk felszabadulása-nak 25. évfordulóját.

A KESZRUHAGYAR pártbizott-ságának táviratában, amelyet a párt Központi Bizottságához, sze-mélyesen Nicolae Ceausescu elv-társához intéztek, a következőket olvashatjuk: Az aradi Készruha-gyár munkaközössége mely me-gelégedéssel fogadta Bukarest m-unicipium pártbizottságának rendkívüli konferenciájának határozatát — melyhez az Arad megyei pártser-vezet konferenciája is csatlakozott — amely szerint a kongresszusra választott küldöttek javasolják és támogatják Önnék, szeretett Ceau-sescu elvtárs utjaválasztását a Ro-mán Kommunista Párt Központi Bizottsága, főtitkári tisztségébe. Ugy véljük, ez a javaslat kifejezi érzelmeinket, amelyeket Ön iránt, az Ön fáradhatatlan és megingat-hatatlan tevékenysége iránt táplá-lunk. Az Ön hozzájárulása a párt bel-és külpolitikai vonalának ki-dolgozásához szeretett Ceausescu elvtárs mindannyiunk számára pél-daképet jelent. Teljes mértékben egyetértünk pártunk bölcs politi-kájával és határozottan, minden munkaközösségünkkel hozzájár-unk azoknak a feladatoknak a va-loraváltásához, melyeket a X. kongresszus tűz majd népünk elé"

INNEN-ONNAN ERRÓL-ARRÓL

Hazai ipari sikerek

Kiskapus

A kiskapusi vegyipari és kohászati üzem egyik új részlegén legyártották az első cinkszulfát-mennyiséget. A hazai gyártmányú korszerű berendezéssel előállított, évi 8000 tonna kapacitású üzem az összes műveleteket gépesítették és automatizálták.

A kiskapusi vállalatban az utóbbi években üzembe helyezett új berendezések révén megháromszorozódott a termelés. A legutóbbi pártkongresszus óta az üzemben felszereltek ércpreparáló és -dusító berendezéseket, elektrolitikus ólomfinomítókat stb.

További munkálatok folynak a termelőkapacitások bővítésére.

Marosvásárhely

A marosvásárhelyi Huzalgépgyárban megkezdtek több új technológiai felszerelést, köztük egy merülő olmozófelszerelést, egy galvanizáló öntőgépet (hazai viszonylatban az első), valamint egy vákuumos szárítóberendezést (a kilagyított rézhuzal szárításához) gyártást. A vállalat gépi felszerelésének több mint 80 százaléka egyébként házi gyártásban készült. Ennek következtében csupán az utóbbi esztendőben több mint 5 millió lejt sikerült megkatarítani.

Helyi erőforrásokból és saját szükségletekre számos gépet és felszerelést gyártott a marosvásárhelyi Prodcomplex, az Építőanyagvállalat, a dícsőszentmártoni Táblauveggyár, a régiuni Republica gyár is. Maros megye iparvállalatai csupán az idén több mint 20 millió lejt fordítanak házi gépgyártásra.

Drăgășani

Drăgășani városban, amely eddig csak kőbányáról volt ismert, most gyorsan fejlődik az ipari termelés is. Üzembe helyezték a talp- és gumilabell-gyártó üzemét — az évi 1000 tonna kapacitású talpelőállító részleget. A drăgășani-i vállalat teljes üzembe helyezése után évente 6000 tonna talpat és több mint 5 millió pár lábbelit készíthet majd.

Az erősen iparosodó Vilcea megyében szintén jelentős eseménynek számít, hogy a góvori szódagyárban megkezdte a termelést a nátriumszilikát-berendezés, a Rm. Vilcea-i vegyipari kombinátban pedig az évi 33 350 tonna kapacitású alkoholgyártó berendezés, valamint más ipari egységek.

Az idei első felévi globális ipari termelés körülből 35 százalékkal volt nagyobb mint tavaly az első hat hónapban.

RÉGÉSZETI HÍREK

1 Nicolae Chidiosan nagyváradi múzeológus nagy arányú régészeti ásatásokat végzett a Tasadő falu melletti dombon. A domb felső teraszán feltárt két különböző korszakbeli települést. Az egyiket a vaskorszak (Hallstatt) kezdetén élt lakosság népesítette be, a másodikat pedig szabad dákok. Ez utóbbit a második században létesítették.

Az első településen jellemző kerámiai anyagok mellett feltárt bronztárgyakat és egy öntőformát. Mindez arról tanúskodik, hogy az illető lakosságnak fémtömlő műhelyei voltak a domb felső szintjén.

A szabad dákok, mint egyébként a megye más részein is, ezt a magasságot használják települések létesítésére. Rendkívül változatos kerámiaanyagokat tártak fel (gyümölcsalátok, nagy edényeket stb.), több vadászszerszámot — sarlókat, késeket, vágókat, valamint egy bronzfibulát.

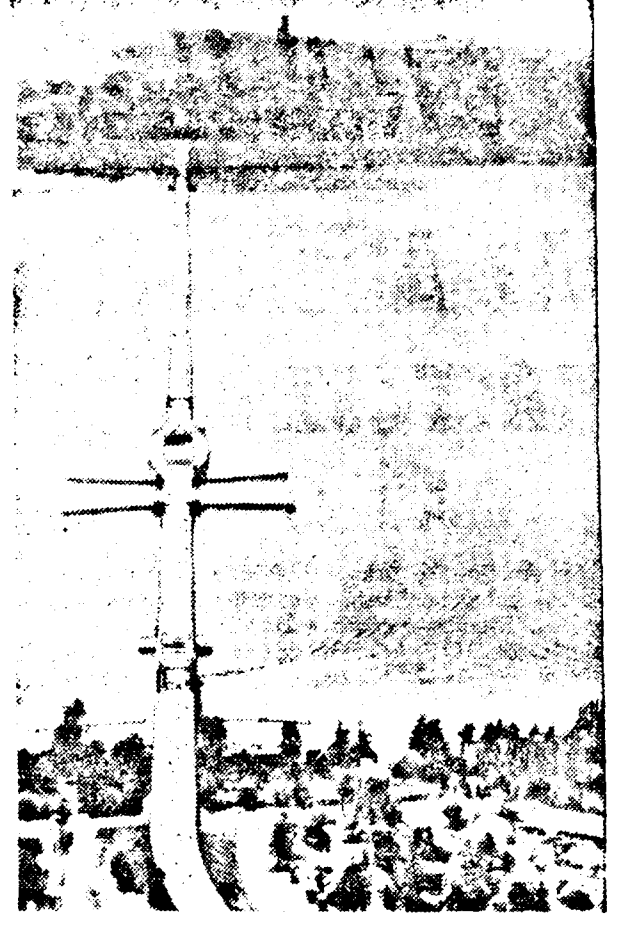
A Nagyváradi melletti dák település azt mutatja, hogy e tájakon nagy tömegben éltek szabad dákok.

A neves angol rákkutató, dr. Percv E. Thomson Hancock, kijelentette: „Pontos határidőt nem tudnék ugyan mondani, de úgy hiszem, hogy a tudomány akkor veheti fel teljes sikerrel a harcot a rákkal, amikor az elméleteket alkalmazni kezdik a gyakorlatban”.

Az angol tudós véleménye szerint pillanatnyilag a fehérvérűség kezelésében érték el a legnagyobb haladást. A rákellenes küzdelem fő nehézsége az, hogy a rosszindulatú daganatok igen sokféleek, tehát igen sok irányú kutatást kell folytatni — mondotta.

2 A szászvárosi népművészeti és néprajzi múzeum szakemberei a környező hegyvidéki falvakban nagy művészi értékű munkákat és műtárgyakat tártak fel: ezek közül egyeseket valamikor háztartási célokra használtak. Mada faluban egy régi parasztmalmot találtak hatalmas fa-lendkerékkel, amely megkönnyítette a malom működését és növelte a forgási sebességét. Egy művészi faragású fakaput találtak Lamkerék faluban Avram Iancu volt kapitányának. Păcurariunak az udvarában, Valea-mare faluban több műtárgyat találtak, amelyet Constantin Perța népművész faragott, köztük több faerőszekért. A múzeum megvásárolta az említett tárgyakat. A jelenleg több mint 6000 népművészeti és történelmi jellegű tárgyat számláló múzeum egyik termét multszázadbeli hegyvidéki parasztlakásnak rendezték be.

A Seattle-i Washington tó uszóhidját felhúzó szerkezetet látták el, amely lehetővé teszi az óceánjárók áthaladását.



Csehov emlékház

Moszkvában restauráltak azt az emléket, amelyet Csehov építtetett, amely a medve vigjátékot írta, kiállították az író használt tárgyait, első ízben mutatják be Csehov összes fényképeit — diákgoratol kezdve a Maxim Gorkijjal. Fjodor Saljapinnal, Ivan Bunyinnal és három iskolát szervezett.

Dolgocszobájában, ahol többek között a Sztyeppe vázlatot és A medve vigjátékot írta, kiállították az író használt tárgyait, első ízben mutatják be Csehov összes fényképeit — diákgoratol kezdve a Maxim Gorkijjal. Fjodor Saljapinnal, Ivan Bunyinnal és három iskolát szervezett.

A látogatóknak előadást tartanak a Csehov emlékházban, amely a medve vigjátékot írta, kiállították az író használt tárgyait, első ízben mutatják be Csehov összes fényképeit — diákgoratol kezdve a Maxim Gorkijjal. Fjodor Saljapinnal, Ivan Bunyinnal és három iskolát szervezett.

Arad—Turnu Severin

Tekintettel a nemzetgazdasági szükségleteire és a külföldi megrendelésekre, gépgyártó-üzemünk a szokásos vasúti teherszállításon kívül megkezdte különleges áruszállító kocsi gyártását is. Ezek közé tartozik a négytengelyes, 56 tonnás pótkocsi, nagy méretű darabok — előregyártott betonelemek, acélszelevek, vasúti sínek, bugák, lánctalpa stb. — szállítása.

Az új teherkocsi minőségi szempontból a világpiacra alkalmas, de más országokban is használatos. A Turnu Severin-i gépgyár 62 köbméter kapacitású bunker-kocsit gyártott kristályukor szállításhoz. Az új teherkocsi minőségi szempontból a világpiacra alkalmas, de más országokban is használatos.

Ember járt a Holdon

Alekszandr Vinogradov akadémikus, a Szovjetunió Tudományos Akadémiájának alelnöke a Pravda hasábjain cikkben kommentálta Armstrong és Aldrin amerikai űrhajósok holdkirándulását. Az űrhajó és technikai rendszerei kemény próbát állták ki — írja a szovjet tudós. — Csak elismeréssel szólhatunk az ismeretlen vakmerő szembe néző űrhajósok bátorságáról és önuralmáról. Megragadom az alkalmat, hogy gratuláljak az űrhajósoknak nagyszerű eredményükhöz.

A Holdon felsejelt szízmográf bizonyára választ adhat majd a holdkéreg mozgásainak természetéről. Ha valóban kéregmozgásokat mutat ki, feltételezhető, hogy a Holdon folyódnak a tektonikus és vulkánikus mozgások. Az adatokkal szolgálnak az űrhajósoknak a Hold keletkezéséről a közetminták. Ezek rendkívüli jelentőségűek a naprendszer bolygói létrejöttének megmagyarázására szempontjából is. Fontos adatokkal szolgálhat továbbá, ha sikerül kimutatni, hogy a kozmikus keletkezés sémából és más elemekből szerveződik a Hold. A közetminták radioaktivitásának meghatározása szintén nagy érdeklődésre tarthat számot.

Az a szeizmográf, amelyet Neil Armstrong és Edwin Aldrin elhelyezett a Holdon, olyan érzékeny, hogy jelzi egy meteorit becsapódását egy kilométer távolságban vagy egy 3 centiméteres rés keletkezését 400 kilométer távolságban. A fenti adatokat Don Breake, a houstoni Bendix Aerospace System Division társaság mérnöke közölte. A szeizmográf ennél a cégnél készült.

Az esetleges „holdrengés” regisztrálása alátámasztja majd azt az elméletet, mely szerint a Hold akárcsak a Föld szilárd halmazállapotú réteggel borított izzó tömeg.

A houstoni űrkutatási központ szakemberei követték, hogy a Holdon Neil Armstrong és Edwin Aldrin által felszerelt szeizmográf kedden 20.20 órakor (bukaresti idő) öt percen át holdkéregmozgásokat jelezett. Az amerikai geofizikusok most tanulmányozzák, hogy a szeizmográf kiengedését „holdrengés” vagy meteor becsapódása okozta-e.

Kraft, a Kalifornia Egvetem csillagvizsgálójának igazgatója kijelentette: megilusult a harmadik kísérlet is, hogy visszatrükközzék a július 22-én éjjel a Holdra bocsátott lézernyalábot. Szakemberek feltevése szerint a Holdon felszerelt lézertűző hegyzete megváltozott, amikor Armstrong és Aldrin a rethajóval távoztak a Holdról.

Armstrong és Aldrin 92 térképet vitt magával a holdraszállásra, minél alkalmasabb hely megtalálása céljából. A 93. és 94. térképen két évig dolgoztak a flagsaffi (Arizona) Asztrogeológiai Központ szakemberei.

négyszázötven kilométernyi területre készített térképek oly részletesek voltak, hogy még az egy méter-nél kisebb sziklailábok is szerepeltek rajtuk.

A térképeken két évig dolgoztak a flagsaffi (Arizona) Asztrogeológiai Központ szakemberei.



VIRÁGOK

A japán kormány kezdeményezésére atomenergiai kapcsolatos közvéleménykutatást végeztek. Ennek során 2538 husz even felült személyt kérdeztek meg. A megkérdezettek 63 százaléka a nukleáris energiát az atombombával, Hirosimával, Nagaszakival és más ismert vagy kevésbé ismert háborús kifejezéssel társította. Kétféle, hogy főként az ifjú nemzedék bizik az atomenergia békés célú felhasználásában.

VÁSÁR A HAVASON

Erszázadokon át a mővidéki falvak lakói egyszerű egyben megmásták a Gaina kopár csúcsát, hogy mely völgykanyarokban zart falvaikat elhagyva itt találkozzanak, kicseréljék a hosszú téli esteiken készített termékeket, hogy leányuk ország-világ tudtára adják hozományuk becsét, szüleit és maguk szorgos munkájának gyümölcsét.

Asszony a nyeregben

A régi latin közmondást eltorzítva kissé, azt is mondhatnánk, hogy „minden út Gainára vezet”. Ha felérsz a gerincre és végigtekintesz az alatt kanyargó utak pokkali útján, apró pontocskákként nyüzsgőnek rajtuk a csúcs felé igyekvő macok, hazai és külföldi turisták. Sziklatörmelékeken zötyög a kocsi. Itt-ott autótömlőhöz hasonló látvány fogad. Elhagyott autók, amelyek nem bírtak tovább a kaptatót. Az egyik falusi ház udvarán belga turisták kézzel-lábbal érdeklődnek a felől, hol tölthetik az éjszakát, a phenés kényelmét biztosító utánszót ugyanis valahol a völgyben hagyják. Ezek az utak, amelyek évente csak két napon látnak autót, a legbiztonságosabb közlekedési eszköz a kocor sörényű mokany ló és az öszvér.

Csőkönyösen zötykölődünk kocsikkal a csúcs felé. Valaki megelőz. Autós létéinkre nehezen tudunk beletörődni abba, hogy az elegans kosztümöt viselő paraszasszony elkocog mellettünk öszvére hátán.

A hegyek hullámos vonulatai fölött lassan éjszakába sötétül az ég. A holdtalan éjben pislikó csillagok tükörképeiként az utasokon és a kopár hegyoldalakon táborítók gyulnak. Mi sátorban is végigidegünk az éjszakát pedig a kártya makk aszara emlékeztető melegedők irtó pillantásokat vetnek felénk.

Reggel a nap langyos sugarai örömmel fogadják az ország minden tájáról idereszgetett tömeg.

Itt minden eladó

Havasikürtök bugó trillái jelzik a vásár kezdetét. Az emberek az árusok sátrai köré öntölnék. Luckonyhalk sülttúrú nistje terpezkedik a csúcs fölé. Arrább a halmagyi és tometti jazeakasok

kinálják portékaikat, halomban hevernek a különböző méretű havasikürtök. Fültepső szivart, hahota és ujjongás váratlanul elcsúszkál a kezükbe került kürtök artikulált hangja vígjok mindenfelé.

Egy szakállas angol turista himzett koszkot próbál. A bakói fiatallamber tőragatára alkuszik. Idős bácsika dícséri a hangszert, gondos hozzáértéssel faragott művet. Giurgiu Irímie, a valamikori zenész huszonöt éve jár fel tőragatára, amelyek a Gaina-i leányvásárról jutottak el az ország és a világ tájaira. Nem is árul máshol, év közben nem hagyja el a falut. Farag. Valogatja az alkalmas díó és cseresznyefákat és mesterei kézzel önt dalaó lelket belejük.

Már nincsenek eladó lányok a leányvásáron. Senki sem cipeli föl ládáját és kelengyét. A hirdató filmesei lázasan filmezik a huszonégytagú havasikürt együttest, amely egyedül őzi meg a régi leányvásárok hagyományát. Huszonhárom lány és egy fiatal fiú. Duma Mihai, a szólista tízezer kora óta játszik kürtön. Ennek a jellegzetes művészi hangszernak legavatottabb ismerője és már bejárta az országot, hónapokon át tartott előadást esteke a tenoerparton, szerepelt a televízióban. Kérésinkre nekünk is eljásza kedvenc műsorszámát, a „Chemarea drăguței”-t.

Népviselő a dobogón

A hegycsúcs alatti nyeregben, rögtönzött színpadon lépnek fel a környék műkedvelő együttesei. Népviselőket csak az együttes tagjain látnak. Ma a rádió és televízió előbörtésének kordában, amikor a hegyvidéki falvak lakói is láthatják a Holdra szállást, bizony ritkaságszámba megy a valódi népiélet. Gáinán a fazekasmester is orkankabátban



védkezik a cernavékeny éles szél ellen, amely pillanatig sem lankad. A vásárra bocsátott katricák, és koszkokat a városi és külföldi turisták keresik előszeretettel, a falusiak viszont napszemüveget vásárolnak. Mi, városiak nosztalgiaiavt könyveltük el egy évszázados hagyomány emlékeit, amely viszont a falu urbanizálódásának egyik leghűbb kifejezője

Visszafelé csomagtartónk kiccsinek bizonyult a vásárolt cserépedények, faragott népművészeti alkotások számára, amelyek izlettől adnak még a falu tőzsi hagyományos művészeteinek kincseitől. Akkor magunk sem tudtuk meg, hogy autónk nem bírja a nagy terhet és Arad bejáratánál kifulladás.

SZEKERES GÁBOR
ZNOROVSKY ATTILA

Már készül az Apollo-12 programja

További holdutazási terveket készítenek Cape Kennedyn. Az Apollo-12 programja két holdszállítást irányoz elő, összesen több, mint öt óra időtartammal. Már áprilisban elhatározták, hogy az Apollo-12 űrhajósai a következők lesznek: Charles Conrad és Alan Bean, akik leszálnak bolygónk természetes útjára és Richard Gordon, aki hodkerülő pályán marad. A NASA szakemberei szerint az Apollo-12-öt novemberben indítják utnak. A felföldes időpontját az Apollo-11 során szerzett adatok feldolgozása után állapítják meg.

